



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1995/52
12 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3587-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 октября 1995 года в связи с рассмотрением Советом пункта повестки дня, озаглавленного "Положение в Республике Босния и Герцеговина", Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

"Совет Безопасности приветствует вступление в силу достигнутого между боснийскими сторонами соглашения о прекращении огня от 5 октября 1995 года.

Совет Безопасности пользуется данной возможностью, чтобы выразить признательность всем участвовавшим в переговорах о заключении соглашения о прекращении огня, а также Силам Организации Объединенных Наций по охране и всем тем, кто, нередко рискуя жизнью, обеспечил возможность, при сотрудничестве всех сторон, восстановления газо- и электроснабжения жителей Сараево, сделав условия их жизни более приемлемыми.

Совет Безопасности требует, чтобы все стороны полностью соблюдали положения соглашения о прекращении огня и воздерживались от любой военной деятельности, которая могла бы поставить под угрозу мирный процесс. Он выражает глубочайшее беспокойство по поводу любых операций, которые влекут за собой массовые перемещения населения, наносящие ущерб мирному процессу и окончательному и справедливому урегулированию. Совет Безопасности особенно обеспокоен новыми сообщениями, связанными с потоками перемещенных лиц в районах Сански-Мост и Мркониц-Град.

Совет Безопасности вновь заявляет о своем решительном осуждении любой практики этнической чистки, независимо от того, где и кем она проводится. Он требует ее немедленного прекращения и подчеркивает необходимость облегчения страданий, вызванных такими действиями. Совет настоятельно призывает все боснийские стороны к полному уважению прав всех общин, включая их право оставаться там, где они находятся, или вернуться в свои дома в условиях безопасности.

95-30784.R 121095 121095

/...

Совет Безопасности глубоко обеспокоен, в частности, новыми сообщениями об актах этнической чистки, совершенных в районах Бая-Луки и Приедора, особенно сообщениями, в том числе теми, которые поступили от международных гуманитарных организаций, в отношении того, что силы боснийских сербов и другие полувоенные формирования уводят

несербских мужчин и юношей призывного возраста. Совет требует незамедлительного освобождения этих лиц.

Совет Безопасности требует, чтобы боснийская сербская сторона предоставила персоналу Организации Объединенных Наций и представителям Международного комитета Красного Креста (МККК) немедленный и беспрепятственный доступ во все районы, вызывающие обеспокоенность. Он требует также, чтобы представителям МККК дали возможность посещать и регистрировать любых лиц, задерживаемых против их воли. В этом контексте Совет подтверждает требования, изложенные в резолюции 1010 (1995) и в заявлении его Председателя от 7 сентября 1995 года по Сребренице и Жепе.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что те, кто совершал нарушения международного гуманитарного права или отдавал приказы об их совершении, будут нести за них личную ответственность. В этой связи Совет напоминает об учреждении во исполнение его резолюции 827 (1993) Международного трибунала и повторяет, что все государства должны всесторонне сотрудничать с Трибуналом и его органами.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом".
